

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

910 23825

INVOICE NO. : GTRB-2021- 068
INVOICE DATE : 2021/11/29
DELIVERY DATE : 2021/12/1

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1702 ~ 1706				
Made in JAPAN				
	9,600 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	319.00 EUR /100	30,624.00 EUR
		Scrap Surcharge (2021H2)	12.50 EUR /100	1,200.00 EUR
		Alloy Surcharge (2021H2)	1.60 EUR /100	153.60 EUR
5 pallet				
Total Amount				31,977.60 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/11/23
Delivery Date : 2021/12/1
Call Off Number : 68/2021

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Nov.29,2021
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 02/12/21

Firma:



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

01-12-2021

N° progressivo

413

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	9600	GTRB-2021-068

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

5

Ora

15:00

Data trasporto

01-12-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

02 DIC 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulare 1 1		4 Dist. di carico	
					5 Articoli 1		6 Totale dei colli 5	
					7 Numero di riferimento		4 N.:00050037E 30-11-2021	
					9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario	
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
				12 Elementi del valore		13 P.A.C.		
14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDGU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. a ₁ JP b ₁		
				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione a ₁ IT b ₁ BA		
18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 31977,60		23 Tasso di cambio 1,000000		
25 Modo di trasporto alla frontiera 3				26 Modo di trasporto interno		24 Natura della transazione 1 1		
27 Luogo di scarico				28 Dati finanziari e bancari				
6				29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C		
31 Colli e designazione delle merci PX				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		
PALETTE 5 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DER. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.120/Y DEL 05/07/2021 DOGANA DI BARI				34 Cod.P.di origine a ₁ JP b ₁		35 Massa lorda (Kg) 3990		
				36 Preferenze 300		37 REGIME 4571		
				38 Massa netta (Kg) 3840		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-120-Y-05072021---IT018100		41 Unità supplementari		
				42 Prezzo dell'articolo 31977,60		43 Cod. M.V.		
				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 31977,60				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizza- zioni				47 Calcolo delle imposi- zioni		48 Dilazioni di pagamento		
(FATTURA NR.2021GTB020 DEL 07/05/2021) CALL OFF NR.: 68/2021 N380 -JP-2021-GTRB-2021-068 U110 -JP-2021-GTRB-2021-068 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2021				Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 31977.6 0 % 0,00 A 405 31977.6 0 % 0,00 A		49 Identificazione del deposito 103242C		
				Totale: ZERO		B Dati contabili REG. 4 N.00050037E DEL 30-11-2021		
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: Luogo e data:				
Per Dazio € 0,00				Per Iva € 7035,07		Totale € 7035,07		
52 Garanzia non valida per				GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		Codice		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 30-11-2021		
				V+G: Il Capo Servizio		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216		
						STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 50037E del 30/11/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN040050037R4



Totale articoli	1	Totale colli	5	Totale massa lorda	3990.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	30/11/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	YDL2PF
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	30/11/2021		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 31977.60

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 Numero: 50037E del 30/11/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** JP**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3840.0 - Qnta suppl.: n.d.